

دولة فلسطين - وزارة الحكم المحلي

مديرية جباليا النازية

2023/3/15

163

حفظه الله،،،

عطوفة الوكيل/ م. سمير عبدالرازق مطير

وكيل وزارة الحكم المحلي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،،،

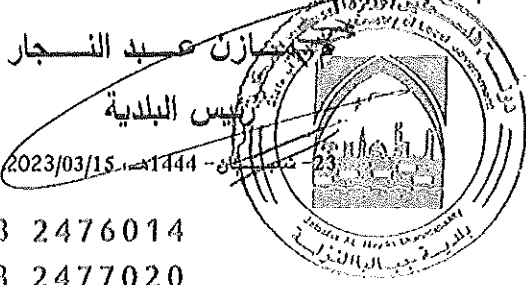
الموضوع/ الرد على تظلم المواطن/ هاني محمد فايق ياسين ربحان

نرجو من الله أن يصلحكم كتابنا هذا وأنتم بخير حال، وأهدأ بال، وتنعمون برضى من الله ورضوان

بالإشارة للموضوع أعلاه؛ وبناء على كتابكم الوارد إلينا رقم 21556 بتاريخ 2023/02/12م، بخصوص تظلم المواطن المذكور اعلاه حيث انه عمل في البلدية بتاريخ 2013/05/01م، في قسم النظافة بوظيفة عامل نظافة، مع العلم انه كان غير منضبط في العمل إضافة إلى انقطاعه عن العمل لفترات طويلة ويوجد للعامل العديد من التعهدات للانضباط وكذلك يوجد ضده تقارير عدة من مسئوله المباشر ورئيس القسم ومدير الدائرة وقرارات مجلس بلدي بالخصوص :

المرجع	قرارات صدرت بحق العامل	التاريخ	المضمون
1- قرار	إنذار نهائي بفسخ العقد	2020/11/18	رفض اداء اوامر العمل و اشتراطاتك بالعمل في اماكن محددة.
2- قرار	تعهد شخصي بسبب تكرار الغياب	2020/12/20م	الالتزام بقوانين العمل و اتعهد بعد الغياب.
3- قرار	تقرير من مدير الدائرة	2021/04/17	عدم التزام بالعمل و التهديد بالدكتور احمد بحر بتقديم شكوى ضد البلدية.
4- قرار	تقرير من مسئوله المباشر ورئيس القسم ومدير الدائرة	2021/08/04م	العمل على استبداله بعامل اخر و ذلك حسب تقرير المراقب و رئيس القسم.
5- قرار	تعهد الالتزام بالدوام وعدم الغياب	2021/08/10م	الالتزام بتعليمات المسؤولين و محاولة اخيرة للانضباط في العمل.
6- قرار	تحقيق اداري و انقطاع عن العمل	2021/09/13م	فسخ العقد مع العامل و فصله من العمل.
7- قرار	قرار مجلس بلدي	2021/09/14م	مزيد من الدراسة و رفع التوصيات في الجلسة القادمة
8- قرار	قرار مجلس بلدي	2021/09/28م	انهاء خدماته و صرف حقوقه العمالية.
9- قرار	قرار مجلس بلدي	2021/10/18م	رفض التظلم المقدم من العامل المذكور اعلاه.
10- قرار	تعهد شخصي بعدم الغياب	2022/03/28م	الانضباط في العمل و الاقرار علي فسخ العقد عند عدم الالتزام.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،



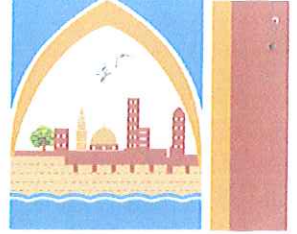
م. سمير عبدالرازق مطير

رئيس البلدية

2023/03/15 - 1444 - 23

مرفق طيه:

ما ورد اعلاه في الجدول السابق.



حفظه الله،،،

عطوفة الوكيل/ م. سمير عبدالرازق مطير

وكيل وزارة الحكم المحلي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،،،

## الموضوع/ الرد على تظلم المواطن/ هاني محمد فايق ياسين ريحان

نرجو من الله أن يصلكم كتابنا هذا وأنتم بخير حال، وأهدأ بال، وتنعمون برضى من الله ورضوان

بالإشارة للموضوع أعلاه؛ وبناءا على كتابكم الوارد إلينا رقم 21556 بتاريخ 2023/02/12م، بخصوص تظلم المواطن المذكور اعلاه حيث انه عمل في البلدية بتاريخ 2013/05/01م، في قسم النظافة بوظيفة عامل نظافة، مع العلم انه كان غير منضبط في العمل إضافة إلى انقطاعه عن العمل لفترات طويلة ويوجد للعامل العديد من التعهدات للانضباط وكذلك يوجد ضده تقارير عدة من مسئوله المباشر ورئيس القسم ومدير الدائرة و قرارات مجلس بلدي بالخصوص :

م	قرارات صدرت بحق العامل	التاريخ	المضمون
1.	إنذار نهائي بفسخ العقد	2020/11/18	رفض اداء اوامر العمل و اشتراطاتك بالعمل في اماكن محددة.
2.	تعهد شخصي بسبب تكرار الغياب	2020/12/20	الالتزام بقوانين العمل و اتعهد بعد الغياب.
3.	تقرير من مدير الدائرة	2021/04/17	عدم التزام بالعمل و التهديد بالدكتور احمد بحر بتقديم شكوى ضد البلدية.
4.	تقرير من مسئوله المباشر ورئيس القسم ومدير الدائرة	2021/08/04	العمل على استبداله بعامل اخر و ذلك حسب تقرير المراقب و رئيس القسم.
5.	تعهد الالتزام بالدوام وعدم الغياب	2021/08/10	الالتزام بتعليمات المسؤولين و محاولة اخيرة للانضباط في العمل.
6.	تحقيق اداري و انقطاع عن العمل	2021/09/13	فسخ العقد مع العامل و فصله من العمل.
7.	قرار مجلس بلدي	2021/09/14	مزيد من الدراسة و رفع التوصيات في الجلسة القادمة
8.	قرار مجلس بلدي	2021/09/28	انهاء خدماته و صرف حقوقه العمالية.
9.	قرار مجلس بلدي	2021/10/18	رفض التظلم المقدم من العامل المذكور اعلاه.
10.	تعهد شخصي بعدم الغياب	2022/03/28	الانضباط في العمل و الاقرار علي فسخ العقد عند عدم الالتزام.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

م. هازن عبد النجار

رئيس البلدية

2023/03/15 - 1444 هـ - 23 شعبان

مرفق طيه:

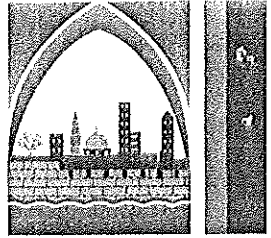
ما ورد اعلاه في الجدول السابق.

+970 8 2476014

+970 8 2477020

www.jabalia.ps

jab.mun@hotmail.com



## إنذار نهائي بفسخ العقد

المحترم

الاخ/ هاني فايق ريجان

صانع الجمال - قسم النظافة

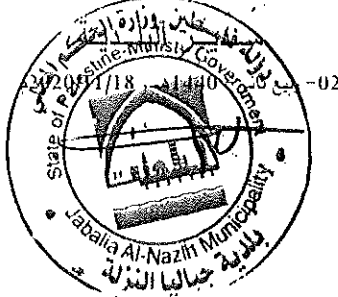
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

بناء على الكتاب المقدم من أ. رائد حسن مقاط رئيس قسم النظافة و المتضمن برفضك  
اداء لاوامر العمل و اشتراطاتك بالعمل في اماكن محددة .

لذا فإننا ننذرك انذارا نهائيا بفسخ العقد وانهاء خدماتك من البلدية في حال عدم التزامك بتعليمات  
رئيس القسم .

وقد أعذر من أنذر

م. يوسف عبد الخالق خلة



تم تبليغ  
الشارع  
الناتج  
النظام  
م 15  
1/18

٢٠٠٤/١٤/٥

تقریر شخصی

أقریر أنا عامل النظافة هاني خاسيه دحيان وأعمل في قسم النظافة  
 في بلدة جباليا أنزلت بالالتزام بقوانينه وأظهرت العمل  
 وأقریر بعدم إغيابي، وأنه أعمل في أي مكانه ضمنه نفوذ البلدي  
 وفي حال عدم الالتزام بهذا التقریر لا حميد لي بأي مطالبات بحقوق  
 البلدي وأعتبر نفسي متنازل عنها. وهذا وأنا بكامل قواي العقلية.

شكراً

مقدم التقریر  
 هاني خاسيه دحيان  
 901485441

هاني خاسيه دحيان

شاهد

عمري الحفيد

Hamdi

شاهد

دشار عرقز

شاهد

دشیر قسم النظافة

رائد مقام

دالعزیز

٢٠٠٤/١٤/٥

2021/4/17

حفظه الله..

السيد / مازن العبد النجار

رئيس بلدية جباليا النزلة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

### الموضوع / بخصوص العامل هاني فائق ريجان

نرجو من الله يصلحكم كتابنا هذا وأنتم بخير حال، وأهدأ بال، وتنعم بن برضى الله  
نفيد سيادتكم علماً بأن العامل هاني فائق ريجان يعمل عامل نظافة على بند (عقد)  
وهذا العامل غير منتم بأنظمة العمل نهائياً ويرفض أوامر العمل بين الحين والآخر  
حيث قام قبل 5 أشهر بترك العمل لمدة شهر وتم إعطائه أذار نهائى بالتصل من  
العمل وتم منحه فرصة اخيرة للإلتزام ودون جدوى حيث قام.

1- قام برفض العمل في يوم 1 رمضان بعد الإفطار وذلك بسبب نقص العمال  
وقد تم صرف شهر كامل له من صندوق البلديات ومطلوب تعويض بدل أيام  
عمل ولكن رفض وأبلغنا بخصم الشير من المستحقات  
2- رفض النقل من الشارع الذى يعمل فيه

3- يقوم بالذهاب الى الشارع الذى يعمل به دون موافقة القسم ويقول الى بيطلع  
بأيديكموا إعملوه

4- يقوم بتهديدنا بين الحين والآخر بالدكتور أحمد بحر بتقديم شكاوى على البلدية

وتفضلو بقبول فائق الاحترام،،

مدير : ائرة النظافة والكراج

م. اصبر ابراهيم النجار

رئيس قسم النظافة والكراج

أ. رائد مفاط

الخ/ استشار القانون

الخ/ د. سالم جوده

للعمل على منتهى العقد لعدم التزام العامل

20/4/21

بسم الله الرحمن الرحيم

الموصوف في خصاله العاقل هاتك فاعبه حيان

حيث انه العاقل هاتك لم يلتزم بالعدل

وبيدام العمل فاعبه النطافه ولا يريد انه يذهب

اكثر الغل من الرمل ويقوم بالسرور مع العمل

مع العلم انه قبل ذلك كان يحب بدمه اذنه

وتحبه يذلل ولم يلتزم اليها

المراقب  
بسم الله  
١٤٠١/٨/٤

بسم الله الرحمن الرحيم

الكل يذكور غير ملتزم لها نيا في العمل

وقد تم تبيينه عدة مرات وبعدها تم توقيع على العمل

وهو ناد فيه لعمال غير ملتزم

لرجاء اتخاذ الاجراءات اللازمة بحقه

وتوفير عامل بديل منه

رئيس قسم النطافه

دفعه  
١٤٠١/٨/٤

الاذن / السيد السيد محمد  
الرجاء العمل على اتخاذ الاجراءات  
مراقب القسم  
١٤٠١/٨/٤

أقررت بالترتيب بالدرام

أنا المرفوع أدناه / هات ثالثة ياسير ريكمان  
بناء على الجبهه كما مكتب مدير الشؤون الإدارية عمل  
المسائل الإدارية المتعلقة بالذي من قسم الشؤون ،  
وبعد ان صفح للاذ / ياسر مرام ، ١٠ - ١٢ مصاد  
و محضو ، د. صالحه

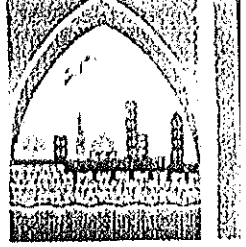
عليه انتم أنا / هات ريكمان بالترتيب بالدرام  
و تعليقات السكليه اللان ، ر حنا وعمر خفا  
في لمانه تكون هذه الماديه الا هيره من الانضباط  
من اللان ،  
م. ب. ب. ب. ١٠ / ٨ / ٢٠١٢

هات ريكمان  
هات مامع ريكمان

نام  
سلا  
الحمد لله رب العالمين

نام  
١١  
ر

د. صالحه  
١٠ / ٨ / ٢٠١٢



التاريخ : 2021/9/13م

للمرئسة (عبد كبري)  
م. مازن النجار (أبو تامر)

حفظه الله

السيد / م. مازن النجار (أبو تامر)

رئيس البلدية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

**الموضوع: نتيجة التحقيق الإداري مع العامل / هاني فايق ربحان - عقد عمل**

بالإشارة للموضوع أعلاه وبناءً على قرار سيادتكم بشأن عمل التحقيق الإداري مع العامل / هاني فايق ربحان بخصوص التقرير المقدم ضده من رئيس قسم النظافة الموظف / أ. رائد مقاط فقد تم إستدعاء الموظف المذكور وتدوين إفادته ، وقد خلصنا إلى مايلي :-

- 1- الموظف المذكور يعمل بعقد عمل بمسمى عامل نظافة على بند عقد مصدق من الوزارة بتاريخ 2020/12/13م.
  - 2- الموظف المذكور ووفق إفادته بأنه قد تغيب منذ بداية شهر 8/2021 ودون إذن وبدون غدر قانوني ودون مراجعة وإبلاغ مسؤولة المباشر ودون مراجعة مدير شؤون الموظفين وأقر بغياية ولم يكتريث بأي عقوبة قد توجه إليه.
  - 3- حسب التقرير رئيس قسم النظافة / أ. رائد مقاط فإن العامل المذكور غير ملتزم بعمله ولا يقوم بتنفيذ ما يطلبه منه ويفتعل المشاكل .
  - 4- بمراجعة ملف الموظف المذكور تبين بأنه قد تم توجيه أذار نهائي له بفسخ العقد بسبب رفضه تعليمات العمل واشترطات طبيعة عمله بتاريخ 2020/12/1م.
  - 5- هناك تقرير صادر من مراقب العمال بقسم النظافة/ ياسر عزام تفيد بعدم إلتزام المذكور وتغيبه بدون إذن. وبناءً على ما تقدم وعلى إفادة رئيس قسم النظافة وبعد مراجعة الملف الخاص به وقد خلصت اللجنة الى ما يلي .:
1. فسخ عقد العمل مع الموظف المذكور وفصله من العمل للتغيب دون إذن ودون تبليغ المسؤول المباشر عنه وتجاهلة للقرارات السابقة استناداً للمادة رقم 40 لقانون العمل الفلسطيني للمادة رقم (7) لسنة 2000 للبند رقم (4).
  2. صرف حقوقه العمالية حسب الأصول.

ونفضلوا بتبيل فائق الاحترام ..

رئيس اللجنة

أ. صالح سلمان

لجنة التحقيق

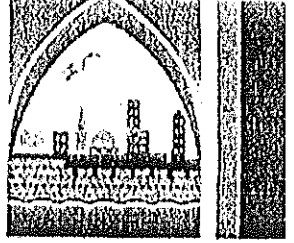
م. يوسف خلة مدير البلدية

أ. خطاب شهاب المستشار القانوني

د. صالح البطش مدير دائرة الرقابة الرقابية



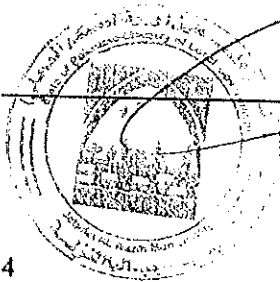


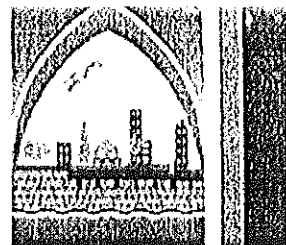


قرار المجلس البلدي رقم: 4-34-2021م

بشأن/ اعتماد توصيات لجنة التحقيق الاداري مع موظف العقد / هاني فايق ربحان .

الحجيات
<p>اطلع المجلس البلدي في جلسته العادية رقم: 2021/34م المنعقدة بتاريخ: 2021/09/14م على نتيجة التحقيق الإداري مع موظف العقد/ هاني فايق ربحان و الذي يعمل في البلدية بوظيفة عامل نظافة على بند العقد (مصدق من الوزارة) بشأن التقرير المقدم من رئيس قسم النظافة أ. راند مقاط و الذي تضمن عدم التزام العامل المذكور بأوامر العمل نهائياً بالإضافة إلى تغيبه عن العمل منذ بلدية شهر: 2021/8م بدون إذن أو تبليغ مسنوله في العمل ، و بعد الاطلاع على مجريات التحقيق</p> <p><u>و التي توصلت للتالي:</u></p> <p>الموظف المذكور يعمل بمسمى عامل نظافة على بند عقد مصدق من الوزارة بتاريخ: 2020-12-13م.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. الموظف المذكور و وفق إفادته بأنه قد تغيب عن العمل منذ بداية شهر : 2021/8م و دون إذن و بدون عذر قانوني و دون مراجعة و إبلاغ مسنوله المباشر و دون مراجعة مدير الشئون الإدارية و قد اقر بغيبه و لم يكثرث بأي عقوبة قد توجه إليه .</li><li>2. حسب تقرير رئيس قسم النظافة / أ. راند مقاط فإن العامل المذكور غير ملتزم بعمله و لا يقوم بتنفيذ ما يُطلب منه و يفتعل المشاكل .</li><li>3. بمراجعة ملف الموظف المذكور تبين بأنه قد تم توجيه إنذار نهائي له بفسخ العقد بسبب رفضه تعليمات العمل و اشتراطات طبيعة عمله بتاريخ: 2020-12-1م .</li><li>4. هناك تقرير صادر من مراقب العمال بقسم النظافة / ياسر عزام يفيد بعدم التزام المذكور و تغيبه بدون إذن .</li></ol> <p>و بعد الاطلاع على مجريات التحقيق و على توصيات لجنة التحقيق المشكلة بناءً على القرار الإداري رقم: 2021-124م .</p>





الفرد

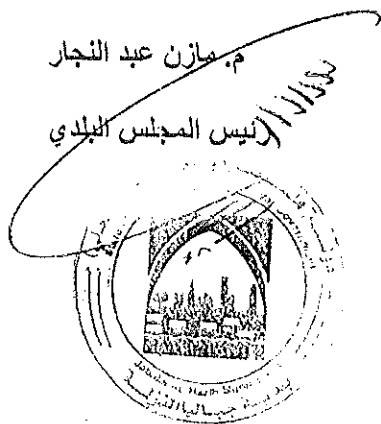
بعد المناقشة قرر المجلس إحالة ملف موظف العقد / هاني فايق ربحان للجنة شئون الموظفين لمزيد من الدراسة و رفع التوصيات للمجلس البلدي في الجلسة القادمة .

أمين سر المجلس البلدي

أ. مراد أحمد مراد

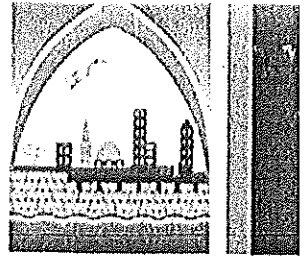
م. مازن عبد النجار

رئيس المجلس البلدي



صورة مع الاحترام لكل من :-

- للسيد/ أ. صالح سلمان (رئيس لجنة شئون الموظفين).
- للسيد/ مدير البلدية " نعمل اللازم " **مرحبا معكم للتزاور**
- للسيد/ د. سالم جودة (مدير دائرة الشؤون الإدارية المكلف).
- للسيد/ أ. خطاب شهاب (المستشار القانوني).
- للسيد/ أ. صالح البطش (مدير دائرة الرقابة).



قرار المجلس البلدي رقم: 5-36-2021م

بشأن/ موظف العقد/ هاني فايق ريحان

**الحيثيات**

اطلع المجلس البلدي في جلسته العادية رقم: 2021/36م المنعقدة بتاريخ: 2021/09/28م على محضر لجنة شئون الموظفين رقم: 2021-7م و الذي عقد يوم الاثنين الموافق: 2021-09-27م وذلك لدراسة ملف موظف العقد/ هاني فايق ريحان ، و بعد الاطلاع على محضر التحقيق الذي تم مع الموظف المذكور ، و الاستماع للسيد/ مدير البلدية الذي افاد بان المذكور قد تم إنذاره بالفصل سابقاً و لم يلتزم و ما زال متغيب عن العمل بدون مبرر أو إذن .

**القرار**

بعد المناقشة قرر المجلس التالي :

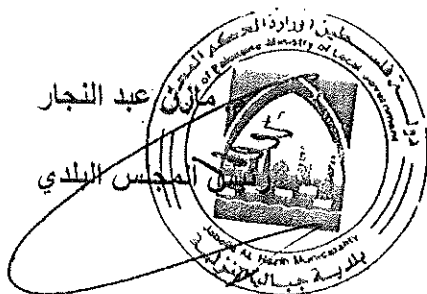
1. التأكيد على توصيات لجنة التحقيق الإداري و التي تضمنت فسخ عقد العمل مع موظف العقد/ هاني فايق ريحان ، و فصله من العمل لتغيبه عن العمل لمدة شهرين دون إذن و دون تبليغ مسنوله المباشر و تجاهله للقرارات السابقة ، استناداً للمادة رقم (40) لقانون العمل الفلسطيني لسنة (2000) للبند رقم (4) .

2. تكليف دائرة الشئون الإدارية بإبلاغ المذكور بالقرار حسب الأصول .

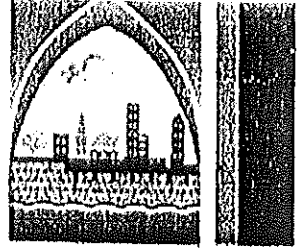
3. صرف حقوقه العمالية حسب الأصول عن فترة عمله في البلدية .

أمين سر المجلس البلدي

أ. مراد أحمد مراد



هاني فايق ريحان  
SP



قرار المجلس البلدي رقم: 5-39-2021م

شان/ اعتماد محضر لجنة شئون الموظفين رقم: 10-2021.

**الحضرات**

اطلع المجلس البلدي في جلسته العادية رقم: 2021/39م المنعقدة بتاريخ: 2021/10/18م على محضر لجنة شئون الموظفين رقم: 10-2021م والذي عقد يوم الاثنين الموافق: 2021-10-18م وذلك لدراسة المواضيع المحالة للجنة شئون الموظفين و رفع التوصيات للمجلس البلدي بالخصوص و التي تضمنت التالي (التظلم المقدم من موظف العقد/ هاني محمد ربحان - نتيجة التحقيق الاداري بشأن فقدان دفاتر الإخطارات الخاصة بقسم التفتيش والمتابعة - المياه - الطلب المقدم من الموظف/ عزيز أبو وردة - الطلب المقدم من د. سالم جودة - الطلب المقدم من م. ناصر النجار - أجور المحصلين - مكافأة عمل التعزيل - الطلبات المقدمة من الموظفين لتعديل مسمياتهم الوظيفية ) .

**القرار**

بعد المناقشة قرر المجلس البلدي اعتماد محضر لجنة الموظفين رقم: 10-2021م و المؤرخة في: 18-10-2021م بدون تعديلات على النحو التالي:

أولاً بخصوص التظلم المقدم من موظف العقد/ هاني محمد ربحان:

بعد الاطلاع على التظلم المقدم من موظف العقد/ هاني محمد ربحان بشأن تظلمه من القرار الصادر عن المجلس البلدي في جلسته رقم: 36-2021م والمؤرخة بتاريخ: 28-9-2021م و الذي تضمن فسخ عقده و فصله من العمل لتغيبه عن العمل لمدة شهرين بدون إذن و دون تبليغ مسئوله المباشر .

وبعد المناقشة يتم التالي:

← رفض التظلم المقدم من موظف العقد/ هاني محمد ربحان والتأكيد على القرار الصادر عن المجلس البلدي بحقه.

ثانياً بخصوص نتيجة التحقيق الاداري بشأن فقدان دفاتر الإخطارات الخاصة بقسم التفتيش والمتابعة - المياه:

بعد الاطلاع على نتيجة التحقيق الاداري بشأن فقدان عدد من دفاتر الإخطارات الخاصة بقسم التفتيش والمتابعة على سرقات المياه ، و بعد استدعاء الموظفين اصحاب العلاقة و تدوين افادتهم ، و بعد الاطلاع على مجريات التحقيق و توصيات اللجنة .

وبعد المناقشة يتم اعتماد توصيات لجنة التحقيق المتضمنة التالي:

1. توجيه تنبيه لكلاً من الموظف/ أ. اياد السلطان والموظف/ عماد غبن والموظف/ صخر الشيرافي والموظف/ صالح وادي لوجود قصور في العمل ولاستهتارهم بشأن دفاتر الإخطارات وعدم متابعة عملهم على اكمل وجه.

لشرف شخص

في هذا اليوم الاثنين الموافق ٢٠٢٢ / ٢ / ٢٨

رئيس مجلس إدارة شركة إدارة المنطقة P. أبو طاهر عيسى  
مدير الشؤون الإدارية د. المرحوم  
رئيس اللجنة P. رأسه مقام

الشرف الأستاذ المرحوم هاني فاضل ربحان بلال لفراس بالعل والانتخابات

هذا اليوم، عدم التوقيع يدونه أو سببه  
وهذا الأمر صلي لبلال ربحان فاضل ربحان  
صلى الله عليه وسلم سخطى لفراس (كارثة) ربحان فاضل ربحان  
لهذا هذا الأمر بمثابة المرفق مع فتح اللجنة  
ذو ربحان ربحان

هاني فاضل ربحان

صالح فاضل ربحان

م. رباح ربحان  
وزارة الحكم المحلي

28.3.2022

شرف

د. المرحوم

28.3.2022

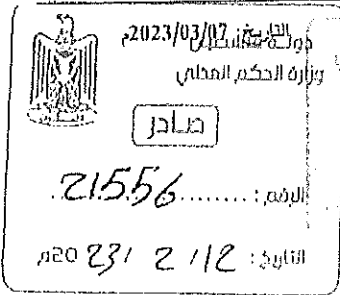
261/د

8

State of Palestine  
Ministry of Local Government



دولة فلسطين  
وزارة الحكم المحلي



المحترم،  
بالتاريخ 2023/3/16  
رقم 234

سعادة الأخ/ م. مازن النجار  
رئيس بلدية جباليا

تحية طيبة وبعد،،،

**الموضوع/ بشأن تظلم المواطن/هاني محمد فايق ياسين ربحان  
والذي يعمل لدى البلدية منذ عام 2008 م**

بداية تهديكم وزارة الحكم المحلي أطيب التحيات وتتمنى لكم دوام الصحة والعافية، وبالإشارة إلى  
تظلم المواطن/ هاني محمد فايق ياسين ربحان والذي يعمل لدى البلدية منذ عام 2008 م- (قسم النظافة)،  
إلا أنه وحسب ادعائه قامت البلدية في عام 2021م، بفسخ عقد العمل معه دون إعلامه، نأمل منكم  
موافاتنا بتقرير مفصل عن الموضوع ليتسنى لنا الرد على المواطن حسب الأصول.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

م. سمير عبد الرزاق مطير

وكيل وزارة الحكم المحلي



نسخة للسادة :  
• الإدارة العامة للتخطيط والهندسة  
• الإدارة العامة للرقابة والتوجيه  
• وحدة الشكاوى  
• الملف

د. سامر عودة

المدير الإداري  
للمحكمة الإدارية

معاملة رقم : 2023/30157